## повъсть

о господинъ

де ла БЕДУАЕРВ

И

его супругъ,

писанная его другомъ.

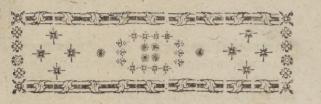
Часть II.





вь санктпетербургъ

OTRANTAR MAR . 6.77.9.179.27.2 deorgan oraclessions DAG1 2771



## НЕСЧАСТНЫЕ СУПРУГИ

ИАИ

ловесть о господинь и госпожь де ла Белуаеръ, лисанная другомъ его.

> 00000000000 часть вторая.

предлагаю пеперь вамь ужасныйшую перемъну моей жизни. Воть какимь образомь увъдомился я тогда изь собственных в усть жены моей о подробности плачевнаго моего похожленія.

Лишь только я св нею разстался, то она прибъжавь къ дядъ моему, приказала спросить, можеть ли поговорить св нимв наединв, что онв и дозволиль. Ея посъщение его удивило. она предстала предв его св величе-

співен-

ственным видом в предвищающим область красоты и доброд тели; служители его увидя ея вышли вон в великом в удивленти.

Не удивляйтесь, государь мой, причинъ моего посъщентя; не опасайтесь, чтобь я пришла привесть вась къ сожально, и просить помощи. Нъть, сударь, я не желаю вась обмануть, а пришла просить, чтобь вы были не чувствительны нады мойми слезами и взложами имъли сердце не упросимое. Удостойте меня выслушать, сударь; сей единой только милости осмъливаюсь у вась просить.

Вы уже извёстны о чувствительностяхь, вселившихся по моему нещастю вы вашего племянника; безполезно мнёскрывать оты вась, что я его можеть быть еще больше люблю.

Не тревожтесь услыша от меня сте признанте; обнад в тесь, сударь, я люблю его столь много, что жертвую сама собою; я бы благополучтив была, когдабь стя жертва его от сливила.

Теперь я кв вамв прибвтаю, чтобв избавиться отв склонности, оббихв насв вв пагубу влекущей; я гашею помощію хочу торжествовать надь моею слабостію. - - - - Не возбу-ждайте себя кь сожальнію, не взирайте на текущіе слезы мои, отвратите лице ваше отв печали моея; вы недовольно жестокосерды: надлежить обратить господина де ла Белуаерь кь его должности, кь роду, кь спокойствію и кь его благополучію. Пусть онь будеть щастливь, а я одна останусь кь сожальнію, провождая плачевную жизнь мою.

Слезы, коих Агаша удержать не

могла, пресъкли ръчь ея.

Ваще состояние, государыня мол, меня трогаеть, и я не столь бесчеловьчень, какь вы воображаете: умилосердитесь, сокройте оть меня слезы ваши: я обь вась собользную; я по неволь объщался вамь вспомоще ствовать; но я ничто иное, какь только оруде воли брата моего; онь уже избраль двицу для сына своего, приносящую честь и щасте всему роду нашему.

Ахв! государь мой, я себя довольно знаю. Знаю, что мое состояніе презрительное; но не хочу, чтобь мнв для него только показывали сни-

схождение. Было время, государь, вв которое бы вашь родь почель за щасте соединиться св самою етою дввицею: а нынфшней предмыть презрвнія все перемвниль : осталось мив сераце и чувствительности, служа. щія кв умноженію моего злополучія; воть единый титульзнатности мною сэхраненной, но они кажутся малостью предв очами смертныхв. Пусть племяннико вашо владбето всбми щастіями, всти пышностями світа я завидовала только его сердцу: оно было единое сокровище, кое раздъне можеть быть моимь: что касается до моего, то больше не вы моей власти отдать его другому. Однако, сударь, я уже вамь сказала, что я же вь томь намърении пришла сюда, чтобь вась тронуть, а соединиться св вами прошивь господина де ла Бедуаерь и противь себя самой. Зная слабость моей причины и силу любви, чувствую, что онв властвовать будеть мною до тъх порв, пока не поставлю противь сей злощастной склонности непобъдимыя ограды. утверждаю ихв св сей минуты, и

на всегда сте мив стоить будеть жизни; но я утвшаться буду, что исполнила должность мою. Я долженствую отв господина де ла Бедуаерь убъгать, и никогда его не вид вть осм вливаюсь положить намърение и исполнить; вы должны, сударь, мив помочь вы моемь вымысль Дьло вь томь состоить, чтобь мив лишиться навсегда всего того что можеть меня привесть в участь плачевивничю; и я уже нашла средство кв тому употребить. Св самой сей минупы оприцаюсь опр моего столь гнуснаго званія, когда оно соаблываеть всв мои напасти; оставляю свыть, всь его утбхи, родь мой и отца; наконець разлучаюсь сь дражайшимь любовникомь, чтобь кончить остатокь плачевных дней монхв вв монастырв. Вотв мое нам врение, государь мой, меня сюда привлекающее; я все изготовила вы пушь мой, надлежить, чтобь вы мнв способствовали вь семь предприяти да еще и завтра - - - - И такъ вы меня проводите в монастырь вами избранной; отець мой не узнаеть принятаго мною намбренія до A 4 mbxb

тьхв порв, какв силь ево недостанеть сему воспротивиться. Мнб страшна любовь его: онв никогда на сте не согласишся, и я буду всегда подвержена новымь горестямь. Вы видите, сударь, св какою искренностью открываю вамь сердце мое: примите меня вь повельни ваши, и отвезите, ежели можно, на край світа, чтобь я не услышала напоминовения имени тосподина де ла Бедуаерь, и чтобь сама себя забыла; сверьхв всего прошу, чтобь онь не зналь того монастыря, гав хочу погресть себя. Ежели его хоть одинь разь увижу, то всв мои намбренія опровергнупіся. Axb! какв возмогу скрыть отв него мон мысли ? онв довольно приобыкв, проницать глубину сердца моего. Объщаете ли вы мив оказать стю услугу. Помыслите, что нъть другаго кромв сего средства разлучить два на въкъ соединенныя сердца; вы сами вь томь мив вспомоществуете; но по крайности оставте меня в поков пролишь слезы мои, пусть любовь моя удовольствуется плачемь симь.

мую печаль, а дядя мой пришель

оть того во удивление Превознося ес похвалами, крайно сожалоль обы ней, но сы радостию согласился на ея предложение. Вразумилы ее, что есь ли щастие не будеты кы ней столь благосклонно, сколь она заслуживаеты, то роды его смягчиты ее жреби. Агата ужаснулась услыша сей разговорь. Она имбла по нещастию со всей своей красотой чувствительное сердце; то что другую бы и не тронуло, кажется смертоносною язвою

для подобных в сердець.

Познайте меня лучше, тосудары мой; я достойна вашего сожальнія: но не щитайте меня корыстолюбивою: не подала ни мальйщей причины ввергающей меня кв вамв во умичтожение; не поносите меня предложениемь, отв коего со стыда умираю. Правда, государь мой, что хотя я не имбю богатства, но я не хочу его купить за цвну поношенія; же чинь и не благополучие меня привлекли кв господину де ла Велуаерь; а онь самь одинь любимь мною; затворень путь намь кв бракосочетанію, ничто не можеть возвратить село пошерянія, вст бы сокровища 1, 5

свъта не обольстили меня, чтобъ я жертвовала моею кв нему склонностію; и ежели я безсильна буду ел утушить, то прекращу ея смертію. Чего вы больше хотите? Ежели счастіе мое воспрепятствуеть мнъ быть монахиней, то я св охотою приму самую последнюю должность во монастырь; я возлюблю лучше жить вь самой последней бедности, нежеан быть обязанною блистающимь состояніемь помощи постыднаго средства, которое вы мив не устыдились предложишь; никто не услышить того, чтобь я продавала безчестнымь образомо сердечную мою любовь.

Дядя мой впадь вы новое удивлете, похваляя ея многокрашно, назначиль завтрешней день для ея вы монтетырь отвызда. Агата возврашясь кы отну своему помышляла о семы намбрении сы великимы кы нему омерзынемы: была тогда сама противы себя; и предвидыла и предчувствовала свою горячность; произведенное ею старание дорого стоило ей, чтобы сохранить прежнія силы ввер тнулась вы глубочайщую печаль. Она многократно покушаясь писать ко мнв, часто желала моего присудствія Она мнв признавалась, что ежели бы я вв тв минуты предв нее явился, тобь не возымвла она довольно крвпости исполнить сте плачевное намвренте. Препрободила ночь вв слезахв и вв горестяхв; и чвмв больше приближалось урочное время,

тъмь больше она трепетала.

Она все изготовила кв отвъзду, такв что отецвее сего не примвтиль. Онв спрашиваль ея многократно, отв чего родилась такая глубочайшая печаль, отв него сокрытая; она ему на то токами слезв отвътствовала. Наконецв назначенной день злополучія нашего насталь; Агата вдругь занемогла; пришли кв ней на поиощь. Очувствовавшись, я быль, говорила она мнв, первой предмвтв, коего она мскала; наконецв пользовавшись отсудствіемв отца своего исполнила свое предпріятіє.

Она побжаво разодрала письмо ко инб писанное, и углубилась во не-

сносную печаль.

Агата чрезв нёсколько лёть приобрела небольшую сумму денегв, кою Д б назначила одной своей родственницв, лишившейся вы такте льты свсей матери, вы кои не можно было ничемы защититься оты нещасліїя: и такы вознам врилась употребить сію малую сумму для сего скоропостижнаго случая: она приняла твердсе нам вреніе служить вы монастыры до смерти, ежели тьхь денегы недостанеть ей вы приданое.

Агата издали увидово мого дядю, векричала, государь мой, вы должны быть удовольствованы; постошимо поскорбе бхать, пока еще ибсколько минуть духь вы толь останется; а сверьхы того не напоминайте мно больше имени господина де

ла бедуаерь.

Побхавь вв почтовей коляскв такве сильно облилась слезами, что можном токами кровавых в слезь извесамой глубины сердца текущими. И вв самую минуту отвъзда такв закричала, какв будто бы ето быль самой поглъдней вопль издыхамищей дути ея.

Возвратимся ко смятентю, во которое меня описудстые Агашино ввертнуло: тнуло. Я св самой шой минуты почувствоваль шысячу безпокойствь, и мемогши проникнуть припчины, прищель домой.

Какое было мое удивление! я тамв нашель письмо, почеркы его мны быль не извыстень; развернувы его прочель для того, чтобы пасть безы памяти, и чтобы терзалось мое сердце оты всыхы гнусностей ревности и отчаяния. Воты содержание того письма.

Государь мой, нокто сжалясь на ваше состояние почело себя одолженнымо открыть вамо глаза. Уже давно васо недостойная страсть ослопила: не удивляйтесь отсудствию Агатину, она любито другаго, и пестерь во объящихо его; благополучной вашо сопернико похищаето ее ото васо навсегда: забудь невържую, дай бого, чтобо сте нещастте возвращило вамо разсудоко и пской. Не щитайте сте письмо за обмано; ибо я присовокупляю ко нему опыть, который доволіно во томо васо увъщить.

Приложили в него еще одно писмо, писанное к В Агать; вы немь на-

A. 7/ 3Nac

значено было ей свидание; и кончено тъмь, что объщаеть ее привесть вы блистающее состояние.

Наконедь я очувствовался для того, чтобь ввергнуться вы безчисленныя горести. А въроломная! стато причина слезь твоихь? ты мнъ измъняеть! ты любить другаго? и ты столько житра? ктобь тебя не приняль за искренную? А недостой ньйтая изы всъхы женщинь! ты очень мало любила, чтобы только меня обмануть! А я тобой одной нитался! и возможно ли, чтобы ты мнъ измънила? - - -

Я изображаль пінсячу вымысловь кв жесточайшему отміненію, порывался біжать за хищникомв, умертвить его и мою невірную любовницу; я впаль вторично віз новое жесточайше біт вымыслы не могупів прити кв совершенству, для тото, что не знаю, какой путь они воспріяли і но были минуты служащіе поневоль кв оправданію Агаты!

Будучи в сей ужасной неизв встности, я побъжаль к в ней вторично; мадежда, что она в в том в не виновна, принуждала туда меня летбить; все изчезло, сей престрашной ударь совершился, спрашиваль я ее втунь, кровь стынеть вы жилахы моихь.

Такв ето не ложно, сказалв я самь себь; Агата есть чудовище презришельное скрывающееся отв справедливаго мщенія? Надлежить отстапь ея видвть, и ея любить! Axb! я не возмогу наказать ея! сїи ли суть чувствительности, сти ли суть доброд втели, меня обольстившія ? Ты ничто иное какһ общенародная женіцина, гнусная комедіянка! польстившаяся какв и прочіе мерзжимь прибышкомь; захотывь богатства и пышности! - - Увы! ты бы могла разделить или владеть встин моими сокровищами; пы властвовала надв моимв сердцемв, тебъ посвященнымь. Многокрашно раскаиваясь о несправедливых подозрвніях , проснав прощенія у Агаты в безстыдных легков врїях в!

Надлежить бышь столько чувспівительну какі я, чтобь проникнуть жестокое сїє состояніє; разсудокі мой переходиль изі мысли вы жысль умножающей смятеніє: были минушы, духв мой изв швла извлекающіе. Однако я желаль часто, чтобь Агата была невиновна; и не могь себя увършив вы шомь, чтобь женщина мегла быть столь безчеловвина, столь подла, чтобь такв обмануть.

Варугь напомянуль я самь себь о скоропостижномь дяди моего отвызаь; сїя мысль погрузила меня вр новую неизв вспиносны: признаись, что ревнивость возвращалась ежечастно в мое сердце; она вы немы господствовала. Axb! можноль любя столько, какb я любиль, и не быть ревыиву.

Злощастие мое было очень желико, этобь могь ябыть вынемь отважень. Я дожидался Агаты половину дня: вышедши изв дому ея, не зналв куда шоль; возвратился туда опять по захожденти солнца, и увильль господина Спикошти в горести, моей нолобной. Какимь новымь громовымь ударомь быль я поражень, когда сей старикь весь вы слезахы взглянуль на. меня св омерзтниемв!

Государь мой, вскричаль онь, отдай мив дочь мою; она все мое vmbmenie: не ввергай нась вы безчестве ;:

## **%** 91 原

отдай - - - или лиши меня жизни; ты пользуясь моею слабостно ел похитиль. - - -

Сін выговоры мною неожидаемые кончили ственять духв мой. Я ешаль недвижимь; и не имъль силы оправдащься; удивление мое уподсблялось моей горести, и быль я во изступленти. Опомнившись, старался доказать мою невинность господину Спикотпи; онь упорствоваль говоря, что отсудствіе дочери его, было похищенте мною сод Бланное: никакихь не внималь онь причинь оть меня предлагаемыхв. Я просиль его, чтобь отсрочиль на нъсколько дней меня обвинять, будучи увърень вь томь, что правда не задлится вытти наружу. Онв смягчившись уменшиль свои выговоры. Я покушался показать ему то письмо, кое бы меня топчась оправдало; а сдълалобы виновницей Агату: многократно вынималь его изв кармана, но любовь опять туда его возвращала; я много любиль Агату, чтобь презрить, и обвинить передь отцемь ея. Увы! я бы котбав св радостью утанть camb . самь от себя ея невърность, кольми наче другаго о ней увъдомить? - -

Я щитаю за безполезное вамо сказать, что я препроводиль ночь вы саныхы жесточайщихы колебантяхы; и жногте дни былы я вы такомы же состоянти посыщаль безпрестанно господина Стикопти , льстя себя, что могу найти Агапу; но вмъсто того всегда вдавался вы новое отчаянте.

Однимь утромь, какь шель я кь сему нещастному отцу, предстала новая причина неизвъсности , удивлентя и печали: увъдомился я, что онь получиль письмо, и читая плакаль неутъшно, такь что оть того занемогь; по томь собравь свои силы приказаль привесть почтовых лошадей; я поъхаль сь слугою, не сказывая никому причины своего путешествтя.

Казалось, что мой жребій утбшался тьмь, чтобь ввергать меня изь пропасти вы пропасть; цепь моего злополучія простерлась безконечно: я уподоблялся путешествующимь часто находящимы новые чуловища, новые дикіе камни, кои жадничають разсмотрьть землю оть нихь отдаленную; не зналь, что мыслить и что предпріять. Отбіздь господина Стикотти быль загадкою мив непонятною; а отбіздь дяди моего присовокупляль кі тому новую тайну, и я ввержень быль вы Хаось восбраженія

Вспомним в обв Агат в; она довольно стараясь себя преодол вто не возмогла усмирить сердца возстающаго противь самой ея; оно было силгным вей возгом в на пути, и со вев м вей поссорило. Как в скоро вы вхала из в Парижа, то печаль ея, кою упорствовала удержать, возбудила в в ней вздохи и слезы.

Не опасайтесь, государь мой, сказайа она дядь моему, спи слезы ничего того не значать, чтобь я премьнила мое намъренте: ньть, я опредьлила кончить жизнь мсю. Увы!
говорила она сама себь, не увижу любезнаго, которому я жертвую. Я первая положила клятву св нимь на выки разлучиться! Я запрещаю, чтобь
не поминали имени его! Я убъгаю
его, я оставляю его на выки, а люблю безпримърно. Агата! можешь

ли ты исполнить престрашное объ-

танте на себя наложившее. - - - - Умри измънница, смерть тебя постигаеть. Сти сражентя раздирающия сердце ея столь тревожили, что и тьло не замедлилось послъдовать смятентю души ея. Атата занемогла жестокою лихорадкою, и не взирая на стю болъзнь, и на дядино запрещенте, хопъла продолжать путь свой.

Я не возмогу далбе отбъхать отб Парижа, вы чень сама себь не довбриваю: посибшимь, сказала она дядв моему, привесть кы концу намбренте, не взирая на мою слабость. Такь, сударь, спаси меня отб самаго себя. Увы! почто уже я не посвящена воту моему! все меня устращаеть; но я столько еще силь имбю, и чувствую, что могу ихь лишиться.

Агата хотбла кв продолжению пути себя принудить; но не могла снесть такое тяжелое бремя; лихорадка усилилась и принудила ея остановиться вв Мантв; дядя мой началь колебанься вв предприятомы имв намбрении; наконець вы третий день бользны такь силию умножилась, что уже сказали Агатв, что она отчаян-

на: смерть ни мало ее не востревожила; она приняла ето великодушно.

И такь должно умереть? смерть разлучаеть меня сь дражайшимь! мы вь выкь сь нимь не свидимся! судьба моя, государь мой, не должна вась приводинь вь жалосив, не спірашитесь ничего, мертвые. Не оживляются. Ежели бы я могла прожишь день, тобы вы должны сумнываться о успъхв нашего предприяния. Чемв могу я вась больше удостовбрить? властвую ли я сама надв собой? Я чувствую, что всв мои старанія піщенны, чно я возакбаю до послъдняго издыханія ващего племянника; безь сумнънтя моя либовь есть наисильнъйшая, когда за него снизкожу вь царство мертвыхв. Такь, очи мои зръшь его не будушь! - - - но что я говорю ? нъть не хочу его вид вть; онв самв лишится жизни, ежели меня увидить вы семь состо-

Ахв! государь мой, до чего вы меня довели! - - - - Вы отвемлете жизнь, вы разлучаете меня св любезнымь! извините мои жалобы; они будуть послёднія: но по

жрайней мъръ не могу ли я видъть отца моего? или и ето утъшенте мнъ возпрепятиствовано? и должна ди я вамъ всъмъ жертвовать?

Написали кв господину Стикотти отв его дочери; но чтобв онв не нспужался, то предуввломили, что она занемогла небольшимв припадкомв; не описывая обстоятельства, просили его, чтобв сте письмо никому не казалв, и привхалв бы самв одинв вв Манту вв назначенное мвсто.

Дядя мой пронуть быль ея состоянтемь; онь самь себя тайно обвиняль, ч по онь сему причиною, и всячески старался привесть ея вы забвенте, что причиниль сти бользни; стояли подль ея два доктора, и множество постороннихь сы постышноеттю ей служащихь: многте плакали о ея красоть и пртятности, а младость и добродытель на лиць ея нанисанная трогали наичувствительныя сераца.

Сколь много женщины имъють власти, когда они одарены красотою и добродътелью! они повелъвають

до последняго издыхания своего.

Вотв какое зрвлище предстало предв глаза отща ея. Онв взошель, и видить дочь свою вв обвяттяхв смерти; онв ничемь помочь не могь, какв только взявь ея оросиль своими слезами; наконець св горести и со вздоховь не могла она слова выговорить.

Любезная моя дочь, вскричаль онь, тебяль я вижу? о судьба - - - для тоголь я увидбль, чтобь тебя лишиться? Axb! любезный родитель, отвътствовала Агаша, если я вами любима, просише Бога о моей смерши; нъть инаго конца моему злещастію; простите мив, что я могла вознам вриться вась оставить; я бы желала сама от себя скрыться; сте солвлала любовь; и любовь, коей жестокости не отмванаванов объявить вамв. она св вами меня разлучаеть Почто не сабдовала я вашим в совътамв? Я обольстила вась и сама себя! - -Увы! сколь горестно имъть чувствительное сераце! Но въ какомъ состояніи господиив де ла Бедуаерв? Онв безь сумивнія печалишся о моемь оп-Бз45? Aбобить ан онь меня? Axb! на что в хочу знать? Нъть, не напоминайте мнв имени его. Если онв меня любить, увы! онв твмв больше нещастливь, а я сожальнія достойна. — — — Я теперь помышляю о смерти. Такв дражайшій родитель, вы видите при посліднемь издыханіи злощастнійшую дочь вашу.

Господинь Стикотти отвътствоваль ей токами горькихь слезь: а дядя мой увъдомиль его о намъренти Агатиномь. Сей нещастной отець уподоблялся вы горестяхь свсей дочери, негодуя на любовь, что не

предузналь ея слъдствія.

Я св моей стороны претерпвиль равном врное мучение; ревнивость, чувствительность совокупась св фуримми

раздирали мое сердце.

Нъкоторое природное побужденте въ меня вселившись, понудило ити въ жилище ляди моего; спросиль объ отъ взаъ его; сказали мнъ, что онъ повхаль съ молодой и прекрасной дъвищей, коя казалась по гружена въ печали, и что предприяль путь свой по Нормандской дорогъ.

Ахв! вскричаль я, я все знаю; я все вижу, похитили Агату: но несоперникь, а жестокосердой дядя мой, меня умерщвляеть. Я извлеку изь рукь его стю добычу. Агата! тебя мнь отдадуть; я отмщу злодью моему; побъжимь вырвать ея изь рукь сего тирана. А! жестокой! ты обольстиль, чтобь измънить инъ! ты одинь обмануль меня, Агата невиновна, она меня любить.

Прибъжаль сь поспъшносттю домой и исправя нъкоторые нужные дъла къ концу приходящте, съль вы почтовую коляску и поъжаль сь однимь

только слугою.

Во всяком в мъстечкъ останавливаясь спрашиваль объ Агать, но безполезно; вь одно время всъ согласно сказали мнь, что старой человъкъ пробхаль сь молодою дъвищею безпрестанно плачущею. Сти извъсття служили больше къ моему воспламенентю; наконець прибыль я въ Манту, гдъ освъдомился, что Агата съ моимъ лядею въ вольномъ домъ; я полетъль къ нему.

Забсь перо мое падаеть изь рукь:

eï k

стю картину. Я взешель вы покон Агатины, не зная грозящаго миб непрастія. Что вижу я ? о боги! кровь стынень от ужаса, помрачились глаза мои, смерть вселилась во сераце мое, ствененный духв готовь быль оставить трло мое: увильть издыжающую Агату вв сбвятахв отна ся, покрытую престранною бабаностью, посреди доктора и духовника: увидбав дядю моего плачущато у ногв ел. Я бросился векричавши и паль кв ногамь постели ея лишась со встыв аблетвая мыслей. Дядя мой и господинь Стикошти поражены были удивлениемв.

Господинь де ла Бедуаерь! вскри-

чала Агата. Я умираю. - - - -

Господинь Симкошти спъщнав помогать своей дочерь. А дядя мой старался привесть меня вы чувство. Я открыль глаза, а! варварь, а! жестокосердой, дай мив смерть. Вы каконь состояни вижу я Агату! дражайшая тебяль я вижу? удущеный взлохами я готовыбыль упереть, прижавь уста мом кь рукамь Агатинымь.

Какв! ещо ты! вскричала она, почто я тебя увидбла? вы какомы состояніи? вы какве минуты? жальй о мнь! какь? ты меня любить? а я умираю! - - - - Такы я любаю, я покланяюсь тебь, живи моя божественная любовница, живи для любезнаго, тебя единую обожающаго.

Довольно, продолжала она, часъ паступаеть вычной нашей разлуки! - - - я возвращаю сердце швое caмому тебь, живи для щастія, для пышностей, живи для другой. Я приняла намбрение, чтобь больше утвердинь непобранную между нами ограду, посвящить себя Богу: единь онь, для коего могла шебя оставить. Небо можеть быть посявия бло слабость мою, и знаеть ея предупреждать опинятиемь моей жизни; я умирая, утбшансь твыв, что не сниду вь гробь преступницею каяпвы моей. Ахв! какую канпву могла ты савлать? сказалья, развы ты Клялась измінинь мий ?

Міть, но я оббщалась уб'гать тебя. Чего еще больше отв меня ожив дать было можно? Ты стоящь кир жизни; я тебя докольно любала.

E 2 gmo6b

жить вв отдаленности. - - - -

Агапа плакала горько, сжимая ру-

Варварь! сказаль я дядь моему, не твои ли суть сти дьла? не ты ли похитиль у меня Агату? если я лишусь ея, не жди оть меня кромь ярости; я умру сь нею; — — когда ты отняль мою любезную, то отними и жизнь мою. — — — Что ты предпріляль? и кь чему меня приводишь? — —

Что ты говоришь? вскричала Агата, нътв, государь мой, не вини дядю своего, я сама желала разлучиться съ тобою, я сама желала жертвовать смертю, чтобъ тебя ощастливить.

Ехь! могу ли я жить безь тебя? можеть ли больше щастія быть, какв видьть Агату и быть ею любимымь? Такь дражайшая, я тебь клянусь небомы и землею, вы присутствій твоего отца, моего дяди и всьхы, что не буду имыть иной супруги кромытебя. Чтобы громы меня поразилы, ежели я нарушу клятву мою. Ничего не опасайтесь, государь мой, сказалы а отцу ея, я подтверждаю сїє нена-

рушимое оббщание: св сей минуты вступиль я высупружество сь вашею дочерью, и въчнынь союзомь мы связаны. А вы , государь мой , сказаль я дядь, еще ли будете противить-ся нашему браку? еще ли вы безче-ловычны? Моя печаль, иои слезы Агата умирающая, или все сте вась тронуть не можеть? - - - Нъть отець мой небыль бы столь безчеловвчень, столь жестокосердь; онь бы сжалясь возвратиль жизнь нещастному сыну своему, похвалиль бы любовь мою, и согласился бы на наше щастіе - - - Извините меня, государь мой, что я вась оскорбляю моими жалобами; но вы причиною похищенія Агапы. Можеть быть увы! ж лишусь ея на въки. Я вамь буду обязань больше, нежели жизнію моею; соизволение ваше, соизволение отща моего: онишите ему страсти моей стремленіе и оппчанніе; опишите ему ежели можно слезы мои и сердце: они умягчатпь гнъвь его причиняющей все мое нещастве. Увы! когда бы онь узръль Агату в таком состояни, он бы собользноваль о мив, и наполнилось бы сераце его искренности и сожал вигя. Взгля

Взгляните на слезы мон! или ничто вась не трогаеть? Видите ли вы цепь моего злополучїя, и силу любви моей? Помыслите, что Агата при послъднемь издыханїи, что все содълала кы удовольствію отца моего, вооружилась сама противь себя, наконець превзошла свыше человычества. Изчислите ся добродьтели, прелести? Можете ли вы имь сопротивляться? Чего вы болье пребуете, или хотите умертвить ся? Я падаю кы ногамы вашими дыть и любящими вась оты всего сераца.

Вы плачете? - - - - Axb! ужель вселилась вы васы отеческая кы дытямы чувствительность; ужельвы насы оживымете? отираете ли слезы мой? льшусь ли я владыть моею любезною по вашему и отца моего соизволентю? Согласитесь на наше щасте; я не лишусь Агаты; мы оживемы, васы почитать и васы любить. Скажите жить или умереть. Дядя мой старался сокрыть оты меня слезы свои, я лобызалы ноги его.

Наконець, вскричаль онь, шы торжествуещь: такь любезный племянникь, я соглашаюсь, добольно чувствую, что не возможно противниться твоей склонности: люби Агату, живи для ея, я бду кв отцу тьоему, и склоню его на сти мысли. Такв, дбти мон, я хочу васв осчасливить; а вамв, государь мой, сказаль онв господину Стикотти, даю честное мое слово употребить всб силы кв ихв столь мнв любезному бракосочетантю.

Сердце мое изгнавь изв себя печаль п отчаните наполнилось радостью, бросился на шею дяди моего, цъловаль его многократно, проливаль слезы восхищентя вселяющияся вы наши

серица.

Услыши моя божественная Агата; мы освобождаемся от смерти и вселяемся в объяте самаго благеполучия: наше щасте в врно, отець мой согласится на дядино предложение и подтвердить наше блаженство. Живи для самой любви, я удаляю подозрвийя причиняющия тебь досады; ты меня любить, я не долженствую сумнываться. Я не понимаю, отвытствовала она, откудабь родились си подозрвни? Еще ли не довольно сердце мое для тебя терзается?

Прочти, сказаль я, и разсуди, могла ли вселиться ревность вы сердце мое. Е 4 Вы

Вв самую стю минуту вынуль я изв кариана письмо приводящее меня вв смущенте, вручиль его ей прочесть; дядя мой не дожидаясь отвъту ея сказаль мнъ. Есьли не имъешь ты иныхв причинь побуждаемыхв тебя кв ревности, то способно ихв истребить. Я признаюсь, что я сочиниль его, и послаль кв тебъ написавь чужою рукою, обнадъясь, что чрезв стю хитрость скрытень будеть отвъзды нашь, а ты отвратишься отв плачевной и горестной сей спрасти: она прощенте послужить ей кв умножентю блистающей добродътели ея.

Какb, сказала она инб, ты могь меня подозръвать одну минуту лю-

бя меня такь искренно? - - -

А, дражайшая Агата! еслибь я тебя не столь много любиль, то бы ревность моя до какой степени не простиралась - - . Да, - - - я могь усумниться одну минуту вы твоемы сердце; довольна ли ты во всю мою жизнь чтобь утушить твою досаду симы причиненную; я чувствую, продолжала она, что для одного тебя мила жизнь моя, и твое присудствие ея инъ возвратило. Могу ли вврить я, чтобь твои родители были мои? Какв, государь мой, сказала она дядв моему, я долженствовать буду ванв щастемь и жизнёю? и вы обвщаетель устоворить брата своего принять мысли вв пользу мою? Скажите ему, государь мой, что онв увидить во мнв дочь послушную и искреннюю; я надвюсь, что принужу моими почтеніями любить меня отечески; я ласкаюсь затмить имя комедіянки моимв чувствительнымв сердцемв.

Такв, государыня моя, отвътствоваль дядя; брать мой познаеть твою добродътель, отдасть должную ей справедливость, а я тъмь излъчу бо-

абзнь мною вамь содбланную.

Дядя мой оставя нась вы Мантв, самы побхаль вы рену, сы полезными разположентями по моему желантю. Я не имблы болбе сумнытя вы моемы благонолучти, и чувствоваль безпримырную радость Мы остались на нысколько дней вы Манть. Лишь только дней вы манть.

надеживанія и увбренія получила прежнее состояніе здоровья своего.

Присовокупляю кв моему нещаетію забсь письмо писанное ошв меня кв отцу моему и посланное св моимв дядей.

Дражайшій родитель!

Я стращусь предв вами оправдаться; признаюсь, что я винень, ежели вь самомь двистви щитается злодъйство то, чтобь жертвовать кому жизнію безь соизволенія своихь родителей: но позно уже преодоавть склонность вкорененную вв сердне до самой смерши; если вы ей не воспротивитесь, то она будеть источнико щастія моего. Я вато должень жизнію; но пімсячу разь больше ею должено буду, ежели получу ваше благоволение, на супружество вась не недостойное. Безь сумный вамы самимь нъкогда горячность акбыи была извъстна. Ахв! какое сердце можеть бышь нечувствительно! Я вамь не описываю достоинства дражайшей моей; я бы быль подезрителень, а оставляю сте дядь моему, вы отв него известитесь о ея деброавшелямь. Если одно имя комедіянки ел порокв, то она его затимал. Вы меня впюрично на свъть произведене. ежели согласитесь на бракь исполняющей всв мои желанія. Вы жалостливой ошець; вы долженствуете бышь моимь другомь, а другь согласится ли меня умертвишь? а опровергая выборь мой онь меня умершвляеть. Не дунайте, чтобь я могь отмынить мысли свои. Вы властны ввергнуть меня во всв напасти, вы властны лишить того, чио я получиль отв вась. Кровъ мож отв вась зависить; но сераце мое не перемънишся и возлюбить вычно Агату. Назначте вь посавдние мив провести вв щасти иль вв злощасти остатокв дней моихв. Или гнусное предразсуждение зашмишь вашу ко мив горячность ?

Довольно, если вы возлюбите злощастнаго вашего сына, чтобь презрить заблужденте и своенранте. Если красота и добродътель вамь потребна, то Агапіа достойна быть вашею дочерью: я св самой той минуты приму новую жизнь, какв получу ваще благоволенте кв братосочетантю. Я св нетерпъливосттю ожидаю жизни маи смерти. Я есмь и проч.

E 6

Однако Агата не столько как и питалася надеждою вліянною во меня, при отбівдів дяди моего : оно кріп-ко вознамірился премінить плачевные наши дни во утбіхи.

Господинь Стикотти занемогь оты несносной печали дочери своей: бользныего столь усилилась, что вст докторы отчаялись и пртуготовили его кы смерти. Она его ни мало не устращила, и оны выслаль встхы изы комнаты своей кромы Агаты и меня. Ссстояние сего нещастнаго старика меня трогало; Агата обливалася слезами стоя у постели его.

Ты плачешь Агата, сказаль онь ей, не плачь о мнь, но плачь сама о себь. Увы! ты больше, нежели я сожальня достойна. Я оканчиваю жизнь ною, а ты вступаешь вы наполненную несносными печальми. Я бы разстался сы нею во всякомы удовольстви, ежели бы оставиль тебя

в спокойстви и благополучии.

Аюбезная дочь, я умирая собользную о томь, что предвижу твои нанасти. Почто не могь я вырвать изв сердца твоего страсть объимь вамь плачевныйшую! Такь, государь мой, сказаль онь мив, ты начало сего злополучія, ты долженствоваль утушать любовь свою при рождении ея, но теперь вы оба ввергаетесь во бездну горестей. Ни мои прошенія, ни наставленія не могли отвратить тебя отв любви. Не льстись, отець твой воспрошивится браку сему. Дядя твой скоро забудеть чувствительноспін нъжностью и жалостью вр него вліянные; я довольно постигаю людей; и вы питаетесь тщетною надеждою? Я признаюсь тебь, любезная дочь, что сти печали будуть причиною смерти моей. - - - Какв! я ? дочь твоя сему причиною.

Она не могла бол ве выговорить, ствснилось дыхание вы груди ея, проли-

вала источники слезь своихь.

Прости, любезная дщерь, --- Увы! почто не возмогу я смертію отвратить грозящія вамь напасти? любез ные дьти мои, я никогда не имы встолько кы вамь горячности; вы воспомянете о мны какы обы искренный иемь вашемь другь; увы! я вась оставляю утопающихы вы злощасти! почто не вижу при смерти моей васы вы благонолучій? Небо лишило меня Е 7

Едва кончиль онь ст послёднія слова, Агата поражена была умаснійтимь ударомь. Наконець господимь Стикотти кончиль жизнь свою вы объятіяхь ся Я подоте в кь ней. Оставь меня, я хочу послёдовать за нить. Ты причиною смерти отща моего, не кажись болье глазамь мо-

По сихв Агатиныхв словахв остолбенвы, не могв я ничего отвътствовать; я вообразиль, что все, чтобы тогда ни предприняль ей говорить, могло бы ея привесть вы огорчение, и для того оставиль ея.

Иногда и отсутствие вного споспъществуеть. Я почувствоваль, что въ то время отеческая горячность преодолъла силу любовную. Часто писаль къ Агатъ, и наконець свидълся съ нею Она мнъ ежечасно вытоваривала, а я иначе не отвътствоталь, какъ полагая всъ наши нещастия на силу страсти: и сте сильное ередство было кв истребованию про-

шенія мною полученнаго.

Я увбриль мою дражайшую о скоромь благополучи нашемь, предупреждая подозрвийя ея. Можно способно обнадежить будучи любимымь. Я самь льстился воображениемь, что не обманусь предвидущимь, и что исполнятся мои желании. Я еще не получиль отвъта ни отвошца моего, ни оть

Сте их упорное молчанте умерщвляло малую мою упітху, отв неизвълиности вкушаемую; но послъ инотихь писемь коотцу моену писанныхь, в преисполненных в горячностію, воображаль, что онь чрезь столь долгое молчание склоняется на мой бракв сотаситься Я либиль, я покланялся Агать, и либовь моя была ко ней безприм трная Каким в образом в не можно было мив вдапься вв ложные воображения ко мив благосклонные? Епого не довольно, чтобъ я одинь ослъплялся, но и она брала участие въ моемь заблуждении: любовь ея комив была столько же горяча, како моя, но больше робкая и недовфрингая. Причима, производящая мою см блость, упол-

помочивала страхв ея. Я претерпъваль тысячу препятствій прежде, нежели получиль желаемое. Опровертнули предложение моего брака безь точнаго соизволенія отца моего; я не негодоваль, но употребиль весь свой разумь отв сераца заимственной убьдинь Агану вы томы, что будто я двиствительно быль обнадвжень; я ея увбряль, чтобь не сумнъвалась ни вв чемв для того, что отецв мой извъстень о моемь намърении; и что онь нарочно кажется будто супротивляется нашему союзу; однимь словомь, онь первой утвердить узоль в Вчно ненарушимой. Она отв искренжей своей ко мнв любви во всемв мив повбрила, и отдалась во вслю мою.

Однако долженствую ли я себя винить, содблая такую погръшность, чрезь которую обладаю теперь дучею утбшающею меня вы моихы зло-

получіяхь.

Мы исполнили все то, что вв законв есть свято, ненарушимо для подкрвпленія естественных в чувствительностей; и я повторяю теперь завсь предв Богомв и предв людьми, что ни что не упущено касающееся

до нашева обязашельства. Думали меня обвинить в упущени нъкоторых в обрядовь. Я непротивур вчу суду сему, и върю, что сей приговорь справедливь высилу законовь: но естество и чесность им вють другое законоположение: самой сей законь подвергнуль бы меня подв проклятие, и вопиль бы во глубину сераца моего, еслибь я вздумаль быть невбрнымь, измънникомь, и нарушить объщание обязательства, котораго онв самв порука. Любовник В Агаты сделался ея супругомь. Теперь я вы объящияхы любви, вь объящияхь жены, моей обладательницы и друга моего. Питаюсь щастемь безпрестанно возобновляющимся, основаннымь на чесности, спокойстви и истинных утвшенияхв.

Наконець, сказала она мнв, все сердце мое тебв открыто? и позволено мнв сказать всенародно, что я тебя любою? Стя любовь не кончится какв св жизнтю моею: и сей новой союзь насв совокупляющей вперяеть вы меня больше искренности и почтентя. Что будеть св нами? О небо! ежели отець твой на нашь бракь не согласится? Мыслишь ли ты, что твой

твои нещастія больше меня трогатоть, нежели мои? Ты любишь меня, ввергнешь ли ты меня вы нещастіе? и отважищься ли піы впуститься вы новыя нанасти?

НБтв, покланяемая Агата, отвътствоваль я, не страшись ничего; позволь серацу моему тобою утьшанься; забывай все то, что можеть поврединь наши утбхи. Должность подаеть новые прелести вь любви. Владычествуй всечастно надв душею моею. Жотябь весь мой родь, хотаб вся вселенная соединились противь де ла Бедуаера, ничто не можеть его извлечь изь твоихь объящій. Аибовь и небо соединили меня съ тобою на въки; ахв! св какимв возжищениемь напоминаю я сте всображеніе! Какв! я буду вид вть, покланяпься, и жипь для одной полько Агаты? Но кв чему слезы сій, обладательница души моей, чего пы страшишися? Я уже тебв сказаль, что подозрвнія твои несправедливы; ты моя искренная супруга, ты дочь отца моего, ты собственная кровь его; онь увидить тебя, узнаеть и тожвалить выборь мой. Ахв! какая женженщина, какая царица, стоить Агаты? Бозлюбимь другь друга безь боязни, мы другь для друга созданы; вы насы царствуеть искренность, а небо намы защитникь, и никогда насы не оставить: еще повторяю, - - слезы твои причиняють смерть дути моей, ты проливаеть кровь мою. Если ты меня любить, то чего ты

сирашишься ?

и не всображаль прежде моето брака, что любовь моя умножится, но ставь супругомь, испыталь, что она была новою горячностію : казалось, чио сераце мое увеличилось к получению новых в чувствительностей и новой души. Нъть, никогда страсть сїя не простиралась до такой степени, и каждой день моя супруга казалась достойнье вы любви! И не получиль никакова извёстія отв отца моего, и наслаждался долгое время спокойствуемь Вь одно время, какь супруга моя свъхала св двора, я получиль изь Рены письмо; пишунів, что отець мой увъдомясь о моемь бракъ, лишиль меня наслъдства. Гнъвь отца моего, потеряние его

Гивы от их моего, потеряние его ко мив искренности, были первые

## \$ 117 2

предмёты вы глазахы моихы, первые удары мною почувствованные; лишеиге наслёдства былы второй меня устрашившей, и оны не столь ужасень для меня, какы для дражайшей иоей Агаты; что оны лишилы ед иоего имбыгя.

О судьба! вскричаль я, я обмануль еамь себя! обмануль я и любезную! Отець мой меня ненавидить, похищаеть изь объятий моихь сокровище и ною обожаемое: я больше не сынь его; онв не имбеть ко мнв искренности родительской, престаль меня любить! Axb! пусть брать мой насл в дствуеть его чиномь, его честьми, его имвниемь; а мнв оставить сердце отца моего! О дражайшій родишель! почто ввергнуль ты меня вь напасти до конца жизни мой! Ахь! злощастнъйшая Агата! супругь твой сталь содвтелемь твоего злополучия! Любезная супруга, какія жалобы не станешь ты на меня возлагать? что сь тобою будеть? я не могу ничемь тебь жертвовать, кромь моего сердщастія сь моей стороны. Возможешь

ли ты еще меня любить по содвагніи тебв мною всьхь твоихь напастей? - - - -

Неслыханная печаль обладала сердцемь моимь; я не возмогь удержать потоковь слезь моихь, и сожальль единственно только о любви отца моего. Если нещасте меня трогало, такь только для того, что не увижу Агату вь желанномь мною благополучти. Я испыталь, что истинно любимая супруга тысячу разь драгоцьнье нась самихь.

Супруга моя возвратилась, и увидъла меня во смятении; она столько меня любила, что не могло утантыся нималъйшее движение меня колеблющее; почувствовала горесть мою. Я хотъль обмануть ея любопытство, ложно представляя многие причины сея печали совство, неосновательныя: каждой разь простертые взгляды мои на Агату наполнялися слезами; присудствие ея разтравляло раны мои, увы! она была единственная тому причина.

Ты меня любишь, сказала она мив, и ты имбешь оть меня сокрытое ? ме долженствую ли я раздылять вев

Умилосердись, сказала она, избясни миб мои нещастия, я снесу ихв

терпБливо.

Ньть, силь моихь нелостаеть тебя увраюмить; каждая минута таинства оть тебя сокрытая есть лучь щастія меня озаряющій: не принуждай меня порезить сердце твое.

Я быль подобено умирающему или пораженному громовымь ударомь. Агата увидьла на столь песімо мною оставленное, взяла его. Нетронь, вскричаль я, удерживая ея руку и взявь письмо — Какь, ты препятствуеть мнь его читать? Она его у меня вырвара и съ превеликою жадностію его читала.

Любезная супруга, продолжаль я, жээбстись о меня злополучияхь, бракь мой раздражиль опща моего; оть лишаеть меня сокровища, наслълства, искрепности отеческой, и больше меня не любить. Я предь глазами дражайшей моей супруги ничто иное какь нещ ствой, неимъющей инова сокровища кромь любви: наконець я обманунь, и ввергаю тебя вы пропасть злощаств : ненавидь меня, проклинай, убъгай оты меня, я предь тобою чудовище достойное смерти! ————

Агана бросяев вв мои обвятия и Орошая меня слезами своими сказала: Ивпів, ты не должень умереть, а жипть для нещасшной твоей супруги, ея любить, и ею быть любимымь: не услышишь вы выхы моей укоризны; если терплю жестокія напасти, торгаю я для тебя: увы! для мого любезнова, для изгнаннова за меня отв скоего отца, и откученнова от всего рода; ахв! не вспоминай миз блание о богатств и о великсавитахв! чию мив вв сокровиmaxh? unc mub sh nomnocuaxb catта ? если тебя не будеть! Я произведена во свото единственно тебя любить и власивовать ивонив cepanienh. -

Анбовь ея комив столь была сильна, что она не столь жестоко поражена была симв ударомв, какв я воображаль: но казалась мнв любезнве и почтительные, и приумножила больше права надв моимв сердцемв.

Я ея заставаль многократно плачущую, котя и старалась слезы свои сокрыть оть меня: сердце ея ей изибняло, и показывало на лиць ея

несносную печаль.

Не довольно было сего ужаснаго удара; надобно чтобь слъдоваль за нимь другой сего жесточае: чинь мой или, по моему мнънгю, мечтанге пожланяемое всъми смертными, вмъ-шался къ погибели моей. Лишень наслъдства, возненавидънь отцомь моимь, остался только при мнъ мой чинь; но отець мой чаяль, что бракосочетавшись съ комедганкою, недостоинь я имь пользоваться; лишиль его меня; и я быль плачевная жертва его предразсуждентя.

Я вознамбрился скрыть сте новое нещастте от Агаты; бывши увбрень, что увбдомя ея о семь плачевномы извъстти, можно причинить смертельной ей ударь; но посреди моихы печалей, и вы пропасти злополучтя, по-

почувствоваль, что моя любовь питалась новыми силами, привлекающими меня кь моей супругь.

Можно сказать, что нещастные только раждаются для любый; сердце ихв всегда подвержено унынію, а уныніе привлекаетв ихв вв искренность, и питаетв ея вв душь.

Сте ввергнуло меня во отчаянте; я ненамбрено было оное открыть ей, и не имбло сило взойти ко себо; но взошедь, о боже! во какомо состоянти я ее увидбло? - - - Проливающую слезы, погруженную во печаль и во блодность смерти подобную. Я прилетово ко ней взяло ее во объятия.

Агаша взглянувши томными своими глазами, и полумертвымь голосомь, сказала: ето ты?

Такв, ето твой супругв и либовникв. Откуда произошла сія глубокая печаль твоя? откуда сій слезы? сій вздохи? ———

Сти слезы сушь ничто; я бы желала отдать последнюю каплю крови моей, жизнь мою, чтобь купить ею твое благополучте: остается одно средство свободиться теб в

отвоего союза, причиняющаго цепь твоего злополучія: оно единое послужить мнь, и я могу его употребить

Что ты говоришь? или ты раскаиваешся меня ощасливя?

Слезы ея удвоились, отв тяжких вздохов ственилась трудь ея и во горести сказала. Ощасливя - - -Боже мой! - - или ты не зришь во мнв своего губителя! своего убгицу! Я извъстилась обо всемь: сето не девольно, что ты лишень наслъдства, жертвоваль мнв своимь благополучемь, своимь родомь; но ты вы горчайшемь изгнании, отняли у тебя послъднюю надежду; отняли у тебя чинь, тебя обезчестили, а всему стому я причиною!

Едва могла послъднее слово выговорить, пала къ ногамъ моимъ почти безъ памяти. Я поднявъ ея соединилъ

сь нею мои вздохи и слезы.

Нътв, дражайшая моя супруга, не ты причиняещь всъ мои злощастія, а я вь томь виню часть мою; я началь жить сьсамой той минуты, какь тебя увидъль. Если сердце сіе мною обожае-

мое останется при мнъ, то снесу терпеливо всв грозящія мнв напасти; или со всемь ихь позабуду. Увы! пвои единыя горести налагають на меня бремя встхв ббдв моихв; я гонимв, я тебя вижу вв элополучии; тебя, для которой бы желаль я жертвовать всемь сокровищемь свъта. Нечувствительной отець, не зная силы любви и челов вчества, сняль св меня чинь; я сталь виновникь вь его глазахь для того, что имъль сердце чувствительное, возлюбиль добродътель, и св нею обязался в вунымь союзомв. Axb! пусть сїй смертные хранять ихв мнимыя чести, гордость ихв химера; пусть они мив сплетуть всякія жулы; пусть они будуть враги мои; пусть весь свъть меня поносить, одна Агата меня возлюбить. Я твой супругь; вь тебь все мое имвние, всв чины, вв тебв всв пышности свъта; тебя одну вижу, тобою одною живу, тобою забываю всв мон горести; храни любовь шеою ко мнв единому; - - - а прочее все безпристрастно. - - - -

Ахь! моя горячность несравненна св твоею, сказала Агата; но чвмв Ж 2 болбе

болбе я тебя люблю, темв болбе долженствую отв тебя отлучиться: надлежить тебя ощасливить, я то издвлаю, жертвуя сама собою: оставь меня препроводить остатокв дней моихв вв монастырв; я тамв сниду во гробв мой: отыми у меня имя твоей супруги; отыми у меня все, даже до сердца твоего, и будь щасливь ————

Мы обняли другь друга, не могли выговорить ни одного слева, вздохи усилились, и омывали другь друга слезами.

Чтобь я быль щасливь безь тебя! можешь ли шы ещо не токмо выговорить, но и помыслить? Нъть неопыму ни имени моей супруги, ни моего сердца; ты будешь другь мой, любовница, супруга; шы будешь сбладательница души моей, любящей тебя по гробь мой; едина смершь можеть разлучить меня св тобою. Но что я говорю? самой тоть гробь нась соединить. Отри слезы сій, противуположимь твердость нашему злополучію, самое небо сжалится надв нами : оно само нась совокупило ; возлюбимь другь друга предв цвлымь свБ-

свътомь нами гнушающимся, и нась изгоняющимь; пусть всъ смертные возмуть св нась примърь, что щасте наше превосходить всъ утъхи, имъ неизвъстныя, и что сердце ихъ не достойно ими питаться.

Кровь Агашина безь сумн внія создана для доброд в тели; брать ея быль единымь другомь вы нашемь злополучии, единое его сердце было участникомь вы нашемы ужасномы состояніи. Я теперь питаюсь ут тхою, говоря о должной ему благодарности; но как возмогу я ее заплатить? Я бы желлав, чтобь вся полсолнечная изв встилась о его ко мив благод вянїяхв, и о удовольстви мною обнарованномь. Безь его помощи мы бы погибли подъ бременемъ нашего злополучія, и кв пущей моей горести вв самое то время многіе люди, пользовавшіяся отв меня великими услугами, не удостоивали меня взоромь своимь.

Я вознам вридся упражняться вы должности стряпчаго, чрезы которую я пришелы вы состояние, чтобы не терпыть сей ужасной бы дности. Я началы вы моей посредственной жизни ут вшаться спокойствиемы филесоф-

Ж 3 скимь;

скимь; всегда видьль Агату и любиль ея. Уповаю, что бы не просиль Бога о премънъ моего состояния; но вдругь неожидаемой ударь поколебаль сте жилище, которому я назначиль только основание. Желаль бы тогда, чтобь вся подсолнечная меня забыла: отець мой вспомниль сбо мнв, не для гозобновления своего ко мив дружества, чтобь простить мою погрышность, ежели в самомь двлв могь я быть виновень; но чтобь испустить на меня последнюю свою злобу. Наконець извъстился я, что онь готовился рушить нашь бракь, и хотьль моей смерши. Я понять не могу какъ могь пережить одну минуту услыша сїе извістіе? Безь сумнінія любовь меня поддерживала вь шь преспрашныя минушы Агаша не могла упорствовать, вдругь впала вь бол тань: насилу произнесла жалобы обливаяся слезами. - - - -

Агата имбла название любовницы, супруги, а теперь скоро получины матери. Не печалься любезная, я любя тебя тако много булу защищать наши правы; истинна и правосудие подкропляемы любовью, оправосудие подкропляемы любовью, оправосудие подкропляемы любовью, оправосудие подкропляемы любовью,

вдають нась передь судьями. Дбло мое касается до самого челов вчества, захотя пв ли нарушить союзв подшвержденной самимь богомь предь олпарями его? Пусть весь свъть изв темпинся обо мит, что я тебя люблю, тебь покланяюсь, и что я пьой супругь. Какь бы я быль щастливь вь моемь злополучи, еслибь мое постоянство и мой примърв могли изпребить гнусное предразсуждение людей ежечасно в невол утопающих в и надагающих в на себя новые оковы! Нъпь абиствительные закона, какъ естественная любовь. Обнадойся, дражайшая моя супруга, положись на мою горя іность и справедливость. Но какв! В егда ли я гонимь буду отцомь моимь? Оставить ли хотя на минуту въпокоб нещастнаго сына своего? Что можеть еще больше саблать прошивь меня?

Лишивь меня отеческой любви: для того только воспоминаеть о сынь своемь, чтобь быть ему врагомь и тираномь? Ахь! любезной родитель! почто не проницаеть вы стюминуту глубину сердца моего! почто не зришь текущихь слезь моихы!

Ж 4 Увы!

Увы! не горестно ли мнв сте, что я долженствую сего дня прошивь тебя защищаться? Пойдемь предь цвлымь Парижемь прославлять ли бобь; пойдемь, пусть всв люди тебя видять, тебя оправдають, тебя похвалять; нусть разсмотрять самую добродьтель, пусть падуть кв ногамь ея. Ахь! кто не приметь чувствительное сердце взглянувь на тебя? - - -

Любовь прибавляла мнв болросши; я осиблился само защищать сте ражное доло. Присутстве Агатино одушеваяло сераце мое; сте восхишение, сей жарь проспирался сь выше моего понятія. Ахв! сколь много разумъ властвуеть поощряемой любовие! Я защищаль права любви, чествости и закона. О какъ лесино и упітино для нещастного, видоть у всбхо сераца чувствительные! встхв проницающих в печали его! встхв склонных в говорить за него, и ръшить доло въ судв вв его пользу! Вотв пріятное было для меня зрблище, на которое я устремивь взорь мой, видьль почни всвхв проливающих в слезы. Какихв великих похваль заслуживаеть плачь

Вь тошь же самой день извъстился я, что люди не столь безчелов вчны, какь они кажутся; естество почиваеть вы ихь сердцахь; надлежить только стараться искусно его разбуживать. Правда, что обыкновение и предразсуждение ввергають ихв ввсию забывчивость; но лишь только сте движение ослаббеть, то возвращаются они кв покою плачевному для чувствительности, которая есть отрасль и начало встхв доброд втелей.

Д Бло мое многократино слушали. Я вамь не упомяну завсь о средствв, на которомь я утверанав его; я подвертнулся суду всего свъта. Сте изсъстино вствы , св какою горесийю ходиль я въ судебное мъсто споришь прошивъ собственнаго опида моего, совокупаяль естественные правы св закономв; быль защитою любви и справедливосии; говориль св большею надеждою, нежели сердце мое увбрено было о истинив двла моего; на конець ожилаль нешерпъливо благополучнаго ръшенія: Уже восхищался сь Агатой его успъхами: Я изв числа нещастных назначенных в кв шеопвийно, и влачимых вы напасти вы Ж. 5:

напасть. Я не негодую на судьбу, но воспретяпів ли мив. жаловаться.

Одинь человъкь, которой безь сомивнія испыталь нещастія, не знавь меня, и жалья о моємь состояніи подошель ко мнь при выходь изь суда и

просиль меня его выслушащь.

Не удивляйтесь сему, государь мой, что дружество меня св вами соединяеть; всв нещастныя мывлюбезны, а особливо я возлибиль вась св перваго взгляда: сте искреннее мое обв вась сожальне, побуждаеть меняютирыть вамь предвидущее плачевное.

Какв, государь мой, вы вразумляете меня, что абло мое не кончится вв пользу мою? Скажите, - - - извяснитесь, можеть ли ето статься? - - -

Государь мой, прерваль онь, тяжбы намы неизвыстны прежде окончанія; вы должны знать сте, и я болые вамы не говорю; но повырите мий, не надыйтесь на успых вами ожидаемой; не допускайте вы послыднее присутствіе вашу супругу; пользуйтесь сеюосторожностію.

Однако, государь мой, вы меня устращаете, или успъх дъла моего сомнителень? Ваши подозрънзя не

безb-

безвосновательны; умилосердитесь, выведите меня изв замвшательства вами причиненнаго; стя неизвъстность мив несносна.

Онь долго упорствоваль мнь извясниться; вздыхаль, взираль на меня сь жалосттю опы искренняго сердца происходящею, и очень тревожился; на конець глаза его наполнились слезами: а я принуждаль его мнь опкрыться. Онь колебался еще нъсколько времени; но силь его не было удержать слезь своихь, они потекли пучьями: — ""

Ну, любезный другв, я тебя очень много люблю, и презираю запрещение; изготовся вытерпвть наижесточайщий ударь. — - Вы обвинены - - - потеряли все, вашь бракь нарушень.

Ввергнуться вы преглубочайную пропасть, получить вдругы тысячу кинжала раны, норажену быть громовымы ударомы; всё сти уподоблентя несходствовали сы состоянтемы, вы которое меня извёстте сте ввергнуло. Я чаялы быть мерты и преселены былы вы новое небо, или вы новую землю, самы себь былы странены, былы и вы адскихы пропастяхы. Глаза

X 6 MOP

жои помрачились, сердце мое увяло, кровь моя охладёла: опомнился, чтобь больше чувствовать горесть ужаснаго моего состоянія.

Какь, государь мой! не ужель все сте извъстте справедливо? или изчезло человъчество? или всъ люди превратились въ чудовищи? или ни одного нъть сердца склоннаго къ жалости и искренности?

Встеснью и чувствительности, сказаль онь, остантся при вась, но законы вать воспротивились; они вась осудили, а не человычество. 10-ворять, что бракь вашь по закону недыствителень. - - " -

По закону, отвъчаль я, - - - не само ли небо первой тому свидътель, первой судья? или больше не изъвстны имь правосуде и въра? Я не упоминаю о любви; сила ся очень слаба въ сердцахъ нечувствующихъ естества.

Однако, государь мой, я не могу върить, чтобь люди были столь жестокосерды; вы обманулись: нъть не слыхано еще такого примъра, подобнаго безчеловъчтя.

Мой незнакомой разлучившись со мною, оставиль меня одного; я быль обезумлень вь отчаний, и вь глубочайшей горести. Выли минуты, въ кои надежда вселялась въ сераще мое; все, что я ни услышаль, было для меня престрашнымь сномь, и всему етому не въриль. Увы! я доволіно испыталь, что сте злополучте было намавтення ительное.

Я пришель домой вы томы же смущении; но и вкоторая чрезвестественная сила привела меня самого въ себя, чтобь не умертвить Агату симь плачевнымь извъстемь: ахь! какь тяжко мив было скрывать жестокія движентя сердце мое волнующтя! Супруга моя ужаснулась, увидя всв члены мон дрожащія, такв что чрезв великую силу могь я самь себя чувствовать; каждой разв какв простираль взоры мои на Агашу, сераце мое препетало, и пысячу смертей меня терзали. Ея присутствіе напоминало мив горчайшее нещастве, любовь моя кв вей умножалась, и сія горячность была для меня плачевньйшая.

Она хотбла знать причину новой моей печали; я вразумиль ее, что любовь всегда бываеть препровождаета страхомь; что сколько правосудте меня ни обнадежило, но я немогу защититься оть подозрбнія противы воли моей меня перзающаго.

Наконець день приговора место наступиль, Агапта хотьла слъдовать, туда за мною. Какта способы могь я употребить, чтобь удержать ея? бросился кы ногамы ея, и омыль ихы моими слезами. Ать, дражайтая моя Агата, вскричалья, ради самой любви, не ходи со мвою преды суды. Какая будеты горесть для супруга тебя обожающаго, если оны тебя увидиты свидытелемы послъднято грозащаго ему злополучтя.

О воже! не ужель разрушать бракв нашь? не ужель лишать меня имени твоей супруги? Ахь! я погибну!!
- - - я за тобою пойду - - -

я узнаю - - -

Нъпъ, ты останенся; если ты меня любинь, то здълаень ету милость со мною; сей единой требую отв шебя, и ты ве можень въ ней отказать?

Ахв! ты самь меня не любишь. Помысли, вы какой неизвыстности, вв какомв ужасв меня шы осшавляешь? Если похотять нась позазинь жестокими ударами, то мнишь ли ты , что я не имбю твоей ковпости, развъ ты не хочешь, чтобь я кончила жизнь мою выбств св шобою ? Возми меня, пы проливаешь слезы? - - - говори - - - товори - - - и ничего не скрывай. Я хоттав во всемв открыться, любовь готова была прервать молчание мое: но таже любовь меня удерживала, и я вознам врился бъжать отв нее, чтобь удержать нвсколько минуть громь нась поражающій.

Я от тебяничего не скрываю; — но если я миль тебь — — если влезы мои приводять тебя вы жалость, то ты здысь останешся. Надлежить ожидать всего от жребія; мы созданы насытить варварство его. Агата, — — оны не можеть меня разлучить сы тобою. — —

Едва мого кончить сти слова, оставиль мою супругу, не остблясь больше взглянуть на нее; а еслибь только еще одинь разь взглянуль, и

увидбль печаль ея, то бы она обо всемь увбдала. Я приказаль служителямь моимь удержать ея, а самь пошель вы неизвъсти о моей судьбинъ.

Кажется, чло надежда умножается нещастіемь, иногда не столь чувствительно большее злополучіе, какь посредственное, для того, члю оно кажется отдаленно оть естества нашего.

И такь я предсталь предв судей, льстясь надеждою, что могу еще ихь поколебать, и привесть кы тому, чтобы отмыним противной мию приговоры. Я употребиль вст средства кы снискантю человычества вы самой глубины сераца ихы; я не столь надыялся на правосудте, какы на ихы комыны жалоства.

Я снова происходиль на свыть, товориль, жаловался, бресался кы ногамы судей моихь, оплакиваль ихы милосии, и младенца, заключеннаго во чревы Агашиномь, и которой, увы! скоро на свыть произойдеть. Наконець я представляль сто невинную жертву осужденную кы смерти прежде своего рождентя; вопль отца его, готоваго сы нимы разлучиться свы-

свъта сего. По сей картинъ, какую другую могь я изобразить живъе? Я иъсколико минуть питался надеждою, что я торжествую; наконець объввили мнъ приговорь, что бракь мой нарушень, и вся моя надежда погибла. Иъть способа изъяснить сего ужаснаго состоянтя; надлежало тогда быть свидътелемь, чтобь испытать произшедшее въ сердцъ мсемь. Почто не имъеть горесть особливато къ сему языка! Не ужель и сердце никогда изобразить сего не возможеть?

Кровь моя отв ужаса хладбла, отятчень несносною печалію, и быль обезумлень; я жиль вы ту минуту для того, чтобы почувствовать тысячу смертоносных в ударовы вселяющихся вы грудь мою и меня поражающихь. Закрывши лице мое, вышель изы судебнаго мъста весь вы слезахы. Наконець увидблы я Агату, казалось, что серяще ея летбло меня спросить о ръшенти нашего дъла.

Все погибло! вскричаль я, дражайшая Агаша! Ньть доброльтели, — ньть человьчества; не остается тебь болье, какь умереть; на что наив жизны! когда люди ся порочать. Такь разрушили узоль закономь, честностью и справедливостью связанной; бракь нашь опровергнуть, отець мой причиниль смертельной сей ударь.

Я больше не супруга твоя! - - - Я умираю. - - - - Сін были послъднія слова ею произнесенныя. Она пала вы обытия мои покрытая блідностію, подобною смерти. Я призваль людей на помощь, и спітиль самы сы ними привесть ея вы чувство

Axb! сколь много сти минушы ощчлянтя воспламенили либовь мою! сколь шы любезна серацу моему, кое безь сумнвитя превосходишь всв другте,

когда пъ имъ любима.

Она открыла глаза свои омоченные монми слезами, и устремила взор'я свой на меня, извявляющей пламя самой искренности, и пронза-

ющей глубину сердца моего.

Ахв! дражайшая, божество серлца моего! кто можетв разорвать узоль нась связующей? ничего не устраниись, ты моя супруга, ты душа души моей, ты прелесть жизни моей, - - - вся жизнь моя вы тебы. Любовь есть свыше законовы. Да, я еще тебы клянусь самить богомы: онь сему

сему свидътельствуеть, онъ проницаеть сердце мое, и поразить меня громомь, ежели я нарушу клятвустю: такь, - - - ты законная моя супруга, возлюблю тебя единую во весь остатокь дней моихь. Остается намь надежда; мы не долженствуемь стращиться напастей; мы всы мхв на себя истощили.

Голось ея ослабвав, она не отвытствовала, но только на меня взирала; сераце ея, - - сераце мною обожаемое, было изображено вы глазахы ея со всею ко мны горячностью: она прижимала меня кы груди своей, и омывала слезами своими. Ахы! сколь много молчанте ея значило, сколь много печаль ея со много говорила.

Какв скоро пришла она вв прожнюю свою память, то нвкто незнакомой вручиль мнв письмо; я развер-

н, въ прочель сіи строки.

Вы имвеше, государь мой, друзей, примлющих участие ваних злополучиях последуйт совету ихв. Секройтесь сию минуту изв Парчжа св вашею супругою; отвещь вашь испросиль указь, чтобь объихь вась вы

тюрьму заключить.

Слышишь ли, дражайшая Агата? Ахь! жестокосердой отець! почто не прищель самь отнять жизнь нашу, извлечь изв внутренности у злощастной Агашы младенца, собственную кровь свою, и почто ты умершвляешь его прежде рожденія! Ну, дражайшая Агаша, осшавимь смертныхь всбхи недостойныхи ненависши моей; преселимся вы новой свыть; пойдемь искать человвчества у дикарей, кои едва имфють подсбіе челов вческое; но всв сти чуловища сходствующь сь собою, хотя они безчелов фины. Н ф п в какого дикаго острова, неприступных в камней, ужаснъйшей пещеры, габбь могли мы скрышься отв сввта сего. и любиться в вольности? Тигры и львы почтять нашу любовь; по крайней мбрв они позволять намь сносить наше злощастие: мы можемь ихв укротипь, дать имв сердце, и вліять душу, какой никогда не имбли сти варварскія народы.

Ахв! одна только смерть моя, сказала Агата, можеть насыпить опща

отца твоего, и оно скоро удовольствовано будеть. Пусть мно отсрочить только на носколько дней жизни, чтобь дать ея нещастному, которой можеть затмить у нихо память матери своей.

Достоинь ли сей неповинной умереть со мною? Если я виновна, должень ли онь быть участникомь вы наказании моемь? И ожидаю сей только минуты, чтобы кончить стольностылые дни мои, когда я содытельница всъхы горестей твоихы.

Агата! забудь безчелов в чной родь, всвхв смертных в презираемых в мною, помыслимь жить для нашей любви, для сего младенца, которой будеть подобте наше, будеть третей злополучной. Можеть ли онь нась быть щастлив ве.

Я не терявь времени разпустиль слугь своихь, разпродаль большую часть пожитковь моихь, наконець выбхаль изь Парижа. Безь сомньнгя взялья сь собою все имънге, и однимы только сокровищемь льщуся обладать. Владьтель Агаты, ---- о чемь мнь больше сожальть?

И такь мы вдалися вь бътство. Я опасался ежеминутно, чтобь не пришли похипить изв рукв мою любезную; все мнв казалось хищникомв.

Наконець, сказаль я супругь, мы стали жертвою злополучія; но по крайней мърв можемь любиться. Не будуть за всь безпокоить сердець нашихв, и сія есть единая утвха, чрезв которую снесемв бремя печалей нашихв. Я готовь исполнить все, чтобь сохранить дни, вь которыхв жизнь моя зависитов.

Не имбю ни щастія, ни чина, ни богатства, ни достоинства; можно ли выговорить ? Обезчещень предв людьми мало знающими истинную честь; я потеряль все: Агата, ты едина мив осталась, я обладаю встыв вы любви швоей, сохрани мив сераце свое, не ужасаюсь злощастія.

Воть теперешнее мое состояние. Признаюсь вамь, что не сожалью о потеряни богатства моего, ни обезсильномь чинь, коимь владья в в свъть; вся вселенная для меня ничто. Пусть одна любовь и разсудок в прссвъплять очи мои; я взираю безпристрастно на всв жимеры, на лжи, naназванныя знашностьми, на утбхи, и на богатство. Я чувствую, что сердце мое наполнилось горячностію. Я опасаюсь сей только одной бъдности, которая, какъ я ужъ сказываль, умаляеть сердце, ослабляеть душу и усмиряеть разумь. Ахь! какъ буду я мучиться, если увижу Агату въ бъдности!

Стя только единая причина побуждаеть меня опять быть в Парижь Я не потребую чина, сего ложнаго блистантя, мало меня прельщающаго. Пусть оставять мнь Агату.

Увы! могу ли я льститься, что отець мой возвратить мий стою лю-бовь, свою горячность отеческую, препятствующую всему щастію мо-ему?

Я ожидаю минуты, во которую принесу сму во даро новую жертву; повергну ея ко ногамо его; я представлю предо него со младенцомо ту нещаствую мать, которая льстится понесть имя дочери его. Почто не возмогуто сти повъствовантя попасться во руки его! Оно бы узръло ихо омоченных слезами сына своего; оно

бы извъстился, что ненависть его есть единая причина моего злополучія. Пусть назначить конець моему наказанію. Я безь сумньнія довольно наказань; и всегда ли останется не упросимымь! Почто не зрипів меня вь сію минуту; онь бы сжалился нады жребіемь моимь. Мы можеть быть теперь при послъднемь издыханіи оты несносной печали. Пусть по крайней мырь гнывь его не простирается на младенца; пусть оставить его жить для полученія прощенія, отцомь его неизпребованнаго.

## Конецъ второй части.

